

LUDAS MATYI



a magyar nép mulattató képes ujsága.

II. ÉVFOLYAM.
Megjelenik vasárnap.
Ára 3 hóra
1 frt, 50 kr.

Az előfizetési pénz
a kiadó-hivatalba
Magyar-utca 1-ső szám alá
küldendő.

Pest, május 24.
1868.
21. szám.

Gyűjtőknek
öt előfizető
után
tisztaletpéldány jár.

SZERKESZTŐI IRODA:
Magyarutca 1. sz.
ide küldendő mindenféle kézirat
mely Ludas Matyinak van
szánva.

Pecsovics celebritások albuma.

XVII.

XVIII.



Nr. 17. Ime egy Don Juan! a „bakrend“ vitéze!
Ki még nem ismerné, mostan jól megnézzze.



Nr. 18. Nézzétek ez ám csak a híres gavallér!
Orrahegyéig ér a kemény inggallér.



E ezinczár buktatta meg „Magyarországot“
 No persze hogy csak az ily ezimű ujságot.
 Mióta „Televér“ szinmtivét megírta :
 Előtte a mágnás klubb tárva és nyitva.
 Mübecsére nézve bárha a Televér...
 Ütet taplót se ér... fele víz, fele vér...
 A publikum előtt pedig bukott darab —
 Beseperte érte... be a száz aranyat.
 Ha sétálni megy az utcára begyeesen...
 Balszemére zvikkert is csiptet rendesen —
 Ország világ tudja, — nem a pletyka mondja —
 A szobacizzáknak rettentő bolondja!
 Kalandokban tehát épen nem hijános...
 A krinolinoknak hőse! **Pompás János.**

Öltönyén a magyar zsinórnak nincs nyoma —
 Fejére félröfös kályhakürtöt nyoma.
 Czérna lábszárára nem huz mást, bugyogót...
 Derekára frakkot, ... e divat! e komót!
 Írói álneve: **Kákai Aurél!**
 Mint a hal a vízben úgy élt mindig s úgy él;
 Mert hát csak is zsoldért perczeg írotolla,
 S tagadni nem lehet, hogy esze ne volna.
 A provisorium fényes korszakában...
 Kitett jól magáért a **Handabandában.**
 Azután szerkeszté a bécsi **Hiradót** —
 Szóval aranyosom mindig peesovits vót...
 Most is Borsszem Jankó főfömunkatársa...
 S a mi vittz abban van... azt, csak is ő gyártja.

Kálomista káplánok panasza.*

MOTTO: Lehet, hogy e versnek borsos lesz az ára.
 „De kinek nem szüre ne vegye magára.“

Tekintetes karok!
 Becsületes rendek!
 Mondanánk valamit...
 Hallgassák meg kendtek!

Szörnyü feneketlen
 Minálunk a papzsák...
 Nem akar fizetni...
 Káplánnak a papság.

A jó konventiót...
 Sok csak ingyen huzza,
 Mig a szegény káplánt
 Koplaltatja, nyuzza.

Az urnak szöllejét
 A káplán kapálja...
 S mégis ki szüretel?
 ... Hát a princípálja.

*) E panaszért már egyszer a szerzőt dunántul
 kiperelték,
 Vigyázzon, Tiszántul nehogy bepereljék.
 Ludas Matyi.

Uram Jézus!! szolgád
 Ágról szakadt árva...
 Lukas a csizmája...
 Rongyos a nadrága.

Egy évi munkánkknak
Husz forint a bére.
 Ennyiért keresünk
 Egy egy vén herére.

Sok henyélui szeret
 S akar minden áron...
 „Biz ő nem dolgozik
 Se télen se nyáron.“

S ha van, ki felszólal
 Rögtön elitélik,
 Azok kik az időt —
 Csak úgy áthenyélik.

Csak a fizetésre
 Van leginkább gondja.
 S az egyházat pedig
 Mint malomkö nyomja.

Mennyi nem dolgozik,
 Isten s ember látja...
 Csak a pipát szijja,
 Vagy a száját tátja.

Tisztelet becsület . . .
 Hanem . . . igazság is.
 Nyujjon a zsebébe . . .
 Kissé a papság is.

S ti világi rendek!
 Szóljatok már rájuk;
 Mert így teremtttse . . .!
 Tovább ki nem álljuk.

Kapacibáljátok . . .
 A páterek fejét, —
 Ne csak maguk szedjék —
 Az egyház tejfelét.

Annak is adjanak . . .
 A ki rájuk keres,
 Kapjon a csikó is . . .
 Ne csak a — vén deres!

KONDOR MARCZI.

NYILT LEVÉL

KOSSUTH LAJOSHOZ.

Édes tekintetes uram!
 Magyar hazám megváltója!
 Nemzetemnek büszkesége!

Mindig várjuk kigyelmedet . . . hogy haza
 jön, mert már csak ékes szavakban megírt de-
 rága levelei tartják bennünk a lelket és remény-
 séget, s ezekből tudjuk meg, hogy hát ides jó ha-
 zánk felett még mindig a bűbajos ereje repked, a
 melynek védelmező hatalma át ides mindnyá-
 junknak kitartást a mostani kegyetlen állapo-
 tunkban.

Napról napra jobban nő immár a bűn meg a
 viték, meg a . . . a nyakunkra, melyeknek sujja
 mázsánkint nyomja ezt az ártatlan szegény nípét.
 Belevagyunk vezetve uram téns uram! a feneket-
 len kátyuba, mint a ki setét ittzaka kóborol s a
 moesár bolygó lidérece után indult; és hát csak
 kigyelmed mindenha az az utba igazító fényes
 csillag, a ki ámbátor rettenetesen meszsze esik
 tőlünk — legalább tudjuk, hogy merre van az
 irány, a hun tévedezésünk után meg lesz szá-
 munkra az ígéretnek földje.

Hej uram! téns uram! nem akarok szánt-
 szándékosan az uristen ellen vétetni. de elhíde
 kigyelmed, hogy elkinyszeredésből sokszor
 felsohajtok illetéknépen: „j ö j j ö n e l a t e
 o r s z á g o d,” tudja ides téns uram az a
 48! Mert hiszen most is povedál itt lássa
 téns uram arról, hogy meg van az a negyven-
 nyolcz, egész sereg filiszteus, — de hát az or-
 szágnak ezen negyvennyolczas szabadsága ha-
 sonló a járomba hizó ökör állapotához, a mir hi-
 zik hát terhet huzatnak vele, s mikor osztán
 megszógált az ittiért, hát eladják a mézárósnak
 s az oszt kiméri fonttal.

Nagy bajom van most nekem ides tekinte-
 tes uram! de talán könnyebben elviselem, ha el-
 panaszolom kigyelmednek:

Vesztett világ van most Magyarországon . .
 soha se pászolt jobban ez a pédabeszéd: „szólj
 igazat betörök a fejed,” mint most uram!
 Mutatja az is, hogy egy nagy ur magára vette az
 igazmondást mint a mónár, oszt hát még is en-
 gem ítelt el érette a törvény és ükemének áll az
 igazság!

A pápista papoknak is belém vásott a foga,
 hogy a sas rugja meg a reverendáját a ki nekem
 ellenségem.

Nem tanácsos azok ellen uram egy szót se
 szólani; — de bezzeg mikor kigyelmedet szid-
 ják, átkozzák, a mind jól van, hogy némulna el
 a nyelve rögtön, a meik azt cselekszi.

Felfordult világ e téns uram! csak úgy kal-
 lódik már benne a becsületes ember, ha még so-
 káig így tart — lámpással muszáj majd keres-
 nünk egy kettőt fényes nappal is.

Öntsik kigyelmed a mi szivünkbe egy kis
 ides reménységet, mert hát erősen sujtol bennün-
 ket a gonosz szellem, — meglippen az ember
 bánatában, mint a fáradt pacsirta a nyári hő-
 ségen.

Hijába terelgetem itt most a marhát szabad
 legelőre uram! jobban izlik annak a közös paréj,
 pedig hát addig falja meglássa kigyelmed, míg
 fel nem fuvódik tőle, akkor osztán jó lesz a bőre
 a muszkának, e pedig majd kikészíti baga-
 riának.

No de a vigasztal az én keserű sorsomban
 ides téns uram: hogy megengedi még az uristen
 érní nekem azt a dicső napot . . . a melyen még
 egyszer színről színre láthatom kigyelmedet. Óh
 bár jönné ez a nap mentül elébb azt ohajtja

ides tekintetes uram szegény szögája

Kar akán Marczi,
 gulyásbojtár.

Magyarország közös

I.



I-ső kertész. Ha ezeket a dudvákat folytonosan nem locsolgatjuk, még a gyökerük is kiveszne . . . mentül jobban locsoljuk, annál bujábban tenyésznek.

Pattantyúk.

Kossuthnak a pécsi választókhoz irt remek levelére a Deákpárt valamelyik szélkakasa vagy minisztertanácsosa, vagy plane maga Kemény Zsiga válaszolván a Pesti Naplóban, azt erőlködik bebizonyítani: hogy Magyarország nem olvadt be az ausztriai birodalomba mint Kossuth állítja, — hanem csak a paritás és teljes egyenjoguság alapján mint állam a delegációkba lépett, hogy a közös érdekek felett közösen határozzon. Pedig hát ugy vagyunk biz ezzel a paritással atyámfiai! mint az egy-szeri szomszéd asszony a komja asszonyával.

Hát a hogy volt?

Hát ugy, hogy a szomszéd asszony felkérte a komja asszonyát, hogy hagyja kisíteni fánkját a zsirjában, majd ő is kihagyja főzni a koma asszonnak dísznő husát a káposztájában. A szomszéd a nimet, a koma pedig a magyar.

Az országgyűlés majoritása is kimondá, hogy legyen sajtó-szabadság, hanem a miniszterium aztán ugy megspékelt ideiglenes rendeletekkel, hogy most már nem sajtó szabadság, hanem csak sujtó szabadság.

Egy illatszerész Pesten igen finom foszforos pomádét hirdet azok részére, kik fényes nappal fel nem tűnhetnek, hogy legalább a sötétségben láthatók lehessenek. Leginkább ajánlandó ez némely tisztelendő uraknak, miután e pomáde sötétben világít, mint a masina.

Bolond Miska jelszava eddig a volt „ne bánts d a magyart.“ De mióta Matyit kétszer veszettül elítélték, gondolkozóba esett, hogy ne változtassa e meg ilyenformán: „ne bánts d a nimetet.“ Szija bizony nem jó Ráth Károlyt a falra festeni.

paradicsom kertjében.

II.



2-dik kertész. Manó tudja, mi az oka, váltig öntözöm én ezeket a virágokat, még is mind olyan, mintha a hév ütötte volna meg.

Borsszem Jankó azt esaholja, hogy Kossuth Lajos Tódorka IV-ik iskolás, — Kossuth Ferike pedig VI-ik iskolás böleselkedők.

Hadd legyenek azok neked Jankó! IV-ik és VI-ik iskolások, de már is többet tudnak, mint azok a vén ministráns deákgyerekéitek; hát ha még az egész kursust bevégzik s hazajönnek vakációra, akkor pipálják ám még csak aztán le a ti böleseiteket.

Egy jámbor fiatal orvost meg azért vettek mostanában üldözöbe, hogy valahány lányt látott, mind meganyi ideálja lett s mindeniket megkérte, — így aztán egyszerre 12—15 jegyese is volt.

No bizony ezért kár szegényt bántani. Hát bizonyos nagy urainknak, hány politikai ideálja van! s hányféle kormányoknak esküdtek ők már örök hűséget, s még is a kutya sem ugatja meg érette.

A deákpárt napról napra újabb jeleit adja azon boldogításnak, melyet a szabadelvűek sehogy sem tartanak boldogságnak. Most már a böles hazafiak jóvoltából gratulálhatunk vagy 15 millióeska deficitnek; s e deficit mellé aztán nagy része maga is annyira inficiálva lesz ezen böles uraknak, hogy a jövő követ választáskor egészséges ember bajosan fog inni a poharukból.

Az „Esti lap“ szegény tatár kinlódik a kordában, mint a mely kutya egész nap lánczon van, s mindenkit megugat, valaki csak feléje közeledik, — no mert hát irigyli másnak a szabadságát.

Csak nagy baj az, mikor valaki azért mérgeződik, hogy az ördög sem veszi észre lételet, pedig saját magát valami rettenetes nagynak tartja.

A kereszt.

Osztoznak keresztetek,
Nemességet, rangot, érmet.
Csecsebecsét a gyerekek,
Hogy felejtse az éhséget...

Megterem ott más egyébb is,
Hol az a sok kereszt terme...
Hanem mégis tréfán kívül
Ennyi áldás sok egyszerre.

Igaz, hogy a kereszteteknek
Már csak az apraja járja, —
Hanem kaptunk egyet olyat,
A melynek igazán nincs párja...

Mert nem volt oly nagy keresztünk
Háromszáz esztendő óta,
Mint a minő kereszt rajtunk...
A közös ügy, meg a kvóta.

Csepű Palkó.

Friss adomák.

Egy dadogó, de különben tanult és egy száj-
hős, de tanulatlan gavallér együtt kándidáltatván
S... megyében főjegyzőségre, a bizottmány in-
telligensebb része a dadogó mellett emelte fel
szavát.

„Hisz az beszélni sem tud — veté ellen a
főispán.

— Igen, de az a másik meg számár — erő-
síték a dadogó párthívei.

„Számár az igaz, de legalább ordítani tud.
nekünk pedig ilyen emberre is szükségünk lesz
a jövő választáskor“ — és ily kapacitáció után a
számár csakugyan főjegyző lett.

A napokban Slavoniában papi gyűlés lévén,
megjelent ott a kopácsi lelkész és előljáróság is.
Kopácestól Slavoniáig azonban roppant árvizeken
lehetett csak keresztül hatolni, a mint megérkez-
nek tehát, így üdvözli őket az egyik tréfás ke-
délyű lelkész:

„No hálá istennek, csakhogy megjelent Mó-
zes is Áronnal együtt (t. i. az egyház és világi
elem) hát áthatoltak szerencsésen a veres ten-
geren?“

— Hej dehogy szerencsésen — szól egyik
presbyter... hiszen átjött utánunk Fa-
rahó is. (Ez a Farahó pedig olyan világi em-
ber, ki örökön örökké veszekedni szokott a pa-
pokkal akár van oka rá... akár nincs.)

Két tréfás ismerős igen rég nem látta már
egymást s mire találkoztak az egyik megöszült,
a másik pedig megkopaszodott.

„Ennye ennye barátom! szól az őszhaju, de
nagy számár vagy, hogy szép göndör fürteidet
mind elengedted menni.“

— De édes barátom! szól a másik — ko-
pasz számarat nem láttál te még soha, hanem én
ugyancsak láttam már szürke számarat,
... ime előttem áll most is la!

Buksi uram a környékben elhiresedett ta-
nitó s azt tartják róla, hogy élczes is.

Egyszer bizonyos névnapra gyűlt össze a
v... i intelligencia, s természetes, hogy Buksi
tanító sem maradhatott el.

Vacsora után aztán, midőn a toasztirozás
megeredt, Buksinak is kedve jött talentumát mu-
togatni s egy talpra esett felköszöntést mondott
a házi urra, miért őt a jókedvű vendégek válla-
ikra emelték, s az asztal körül meghordozák.

Erre Buksi uram persze viccezet akart pat-
tantani, kiált tehát győzelem ittasan rögtönzött
trónusáról:

„Uraim! dámaim! nézzék önök! Krisztus
urunk is így ment Jéruzsalembe.“

A sértő érczet persze rögtön észre vették
hordozói s a kis préicit úgy tették le a padozatra
... hogy épen nem esett talpra.

A vallás felett vitatkozott egy katolikus
meg egy kálomista atyafi a koresmában. A ka-
tholikus atyafi azt állítá: hogy az ő vallása az
igazi, a kálomisták a maguk hitét ő tőlük csak-
ugy lopták.

Azt mondja erre aztán a vastag nyaku ká-
lomista:

„Azért jobb hát még is a miénk, mert a ki
már lopni megy, csak van annyi esze, hogy a rosz-
szát ott hagyja s a javát viszi el.“

Prédikált a káplán egy halott asszony felett,
de a megboldogultnak viselt dolgait nem ismerte,
... hanem minthogy duplán járt ki a stóla, te-
hát elbucszattatta fütül fától s dicsérő beszédét
így végzé be:

„Kövessétek keresztény nők az ő
példáját.“

Mikor aztán kijöttek a templomból, azt
mondja egyik előljáró:

„No édes tiszteletes uram! megjárjuk, ha
asszonyaink mindenkben a megboldogult pél-
dáját követik, hiszen mindennap részeg volt az
istenadta s azért is halt meg, hogy meggyuladt
benne a pálinka.“

Papi gyűlés következett egyik egyházmegyében, a d . . . i öreg pap minden áron ráakarta a presbyteriumot venni, hogy menjenek el s képviseljék a gyülekezetet. Persze a volt a páter célja, hogy ottan majd jól megmosatja az esperessel és a többi nagytiszteletű atyákkal az atyafiakat, kik otthon az öreg urtól már épen semmit se akartak függeni.

Az előljárási azonban épenséggel nem akart az egyházugyűlésre menni, hiába kapacizta őket a páter, végre aztán azt kérdi tőlük:

„De hát miért irtóznak kigyelmetek olyan nagyon attól a gyűléstől, hiszen az ottani megjelenésük . . . alkotmányos joguk?”

— Ugy ám, — szól egy presbyter, — de mikor itthon csak maga van tiszteletes uram! még se bírnak kigyelmeddel, hát ott azzal a sok vaskalapossal hogyan bírhatnánk?”

Az 1861-iki provisorium kezdetével F . . . megyének egyik alkotmányos alispánja csakhamar bevágott a Smerlingbanda közé. Ezen lépésén akkor sokan sajnálkoztak, hanem mások meg azt mondták rá:

„Olyan helyre olyan ember kell.”

Mikor aztán 65-ben ütött a szabadság órája, ennek a boros farizeusnak is utifüvet tettek a talpa alá s azt mondták neki:

„No most már himpellér uram! fel is ut, alá is ut, kitellett szent Mihály napja”

És ekkor ez a megalázott filiszter nagy orral és hosszú pofával távozott a megyeházától.

És mostanában ismét magasan kezdi hordani az orrát, különösen azóta, hogy hire jár, miszerint a megyei két alispán kormányhivatalba akar lépni. Persze ő szeretné ismét valamelyiknek a helyét elfoglalni.

— De már nekünk ugy-e atyafi! mondá e hirre egy bizottmányi tag a másikhoz, — olyan alispán csak nem kell, ki a köpönyegét mindig forgatja.

— Üsse kő a köpönyegét a benne valójával együtt — válaszol erre a másik — nem bannám én azt, ha a köpönyegét mindig forgatná is, csak a lelke, szive maradna meg becsületes kifordíthatatlan állapotban.

Rosz lust vitt a cseléd haza asszonyának s ez bosszusan dorgálá, hogy mi a könek hozta azt a kis tarját“ hiszen az — nem enni való.

„Kérem ássan, — válaszolt a cseléd, — tessék meghinni, hogy ez nem kis tarja, mert igen nagy darabból vágta a mészáros.

Kiadta a tanár a feladatot a tanítványoknak. A mohácsi vészt kellett volna leírni versekben. Egyik nebuló csak ennyiben énekelte meg az egész nagyszerű esetet:

„Mohács mellett, van egy patak Csele,
Hová Lajos király, zuhant bele.

F . . . megyében S . . . helységben sehogy sem akarták elfogadni a kálomista hallgatók azt a papot, kit rájuk az esperest erőszakolt.

Kérdi a biróné a kurátortól:

„Hát osztán komám uram! mi hibája van a tiszteletes urnak, hogy az egész presbyterium ellene van neki?”

Hát annak bizony az a hibája komámaszszony . . . hogy . . . hogy . . . egy kissé menyecske, jobb szereti a hallgatónőit mint a hallgatóit.

Biróné asszonyom erre nem szólt semmit, hanem szaladt a koma asszonyokhoz, — kapacizta őket, hogy milyen derék ember az a tiszteletes, kit férjeik nem akarnak elfogadni s ezen kapacitáció folytán egy hét alatt többsége lett a papnak a faluban. Tehát a mit ki nem tudott vinni a vaskalapos camarilla, kivitte azt egyetlenegy Delilla!

Külföldi sziporkák.

Északamerikában nagyszű öszveesküvést fedeztek fel, melynek tárgyát mind ciclopsok s mesterségük az unio párt irtása. Ezen ó világi mesterebereknek Európában szabad üzletük van, de nem is kovácsolnak egyebet mint rabbillincset és szabadelvűséget iró feyyvereket, esküdtzékeket s ficsusokat . . . bizonyosan innen származtak oda is a mesterek s eitévesztették az utat, mely egyenesen Plutóhoz vezet az ily ciclopsokat.

Törökországban az igazhivők most nagyon rákaptak a szegény zsidókra és keresztényekre, ugyancsak üldözik őket. Veszítit érzi e nemes országot is, mint bizonyos begarak, melyek az emberen élőködnek s mikor irtószert használnak ellenük, akkor csipnek legjobban.

Belföldi sziporka.

Pécsen a székpárti atyafiak annyira rettenetes ellenségei a demokratáknak, hogy még a heti vásárt is demokrata gyűléseknek látják már s a becsületes hazafiakat, kik felémelt fővel és nyílt homlokkal járnak kelnek az utcán — d magog-nak nevezgetik.

Valóban nagy baj az a gyámoltalanság . . . hát még az az ostobaság?

Valóságos epével feleresztett epigramm.

(Némely mezőföldi papnak skandalás végett.)

Halljuk, hogy kegyetek Matyi ludjait egyre vadásszák,

O bár a tudományra vadásznának faluikban?
Csak kisül ebből, hogy mit rejteget a bekötött

zsák:

Mert kegyetek csak ugyan legelőre, mezőre
valók ám.

Okos együgyűség.

Jobboldali képviselő: Te Miska! ha te képviselő volnál, jobb vagy baloldali lennél-e?

Miska: Már kérem alássan, nincs nekem ahhoz való eszem, hogy én peroráljak, — hát csak jobboldali lennék.

Diskurszus

Iczik szomszéd és Mihály gazda között.



ü velök thétetik meg alkhumányus uthon a falusi birákhát.

Iczik. Thodja e Mihály gazda! hury mire használják musthanság minállónk a vármegyepandorjait?

Mihály. Már hogy ne tudnám, hát arra, hogy szalma szalakat válogassanak a csendbiztos uram számára, ... melyekkel fogait piszkálja.

Iczik. Nem tholálta khend el ... mert azokhat arra használják, hury a szulgabiru orakh

Iczik. Hát azt Mihály gazda thodja-e khend, hury miért ellenzik a thisztelendü reverendák ulyan nagyun a pulgári házasságot?

Mihály. No azt már magam is szeretném tudni?

Iczik. Hát azért ellenzik hallja khend!
1-szur. mert akkhur a stülát elveszi szent Perdhiü,

2-szur. Mert a reverendhák ezothán nem adhatnak thonácsut, hury mit khüll esinálni a házassulandu fheleknek.

3-szur. Mert ... mert ... mert ezt már hallja khend nem mundum itthen meg, mert majd nagyun megharagudnék rám a fűrabbí! gundulja khend azt, a mit legjubbán szeret a poblikhum!

Mihály. Ni ni szomszéd! mit mutogatnak most Budán az arénában?

Iczik. Egy beszéllü gépet ...

Mihály. Gagyogó gép lesz a szomszéd! csak azt hiszem én, — hát osztán ki találta fel már ezt megint?

Iczik. Bizunyus Fáber bécsi professur hallja khend ... csakh találékuny a nimet ogyi Mihály gazda?

Mihály. A bizony ... a nimet találta fel a stemplit, százaléket, accizt, trafikot, hozy futott volna ki az a szeme, a melyikkel feltalálta ... Hát osztán tud e magyarul is gagyogni az a gép ... mit beszél, hogy beszél ... mondja el Iczik szomszéd! ha már látta.

Iczik. Hát hallja khend! minden bethőnek van egy billegthetüje, a melyik billentyöt uszthán megnyumnak, annak a hangját ógy khiadja egy gomilasztikhum esüvün kheresztül egy fúthatü, a mi a gép thödeje, mint akármelyik papagáj a pesti állatkertben ... egy szuval hallja khend! ógy beszél a mint billegtetik.

Mihály. Akkor bizony nem valami világ esudája, hiszen nekünk is van már olyanforma gépünk —

Iczik. Nem hallutham még felüle semmit hallja khend!

Mihály. Nem e? hát ott az országgүйlési szavazó gép, a mit Majoritás uram talált fel ... annak is vannak billentyüi, meg billegtetői — s az is ugy adja ki a hangot lássa Iczik szomszéd ... mindig, a mint billegtetik és nyomják felülről.

Ludas Matyi gyorspostája.



Szabó Mihály urnak Szántóra:
Tóvölgyi Bach korszaka még nem jelent meg, s a szerző a megjelenési határidőt júniusig hosszabította meg.

Óváry Pető polgártársnak:
Egyptom Alexandriába. Mind polgártárs! mind pedig az ott lakó derek hazámfiak irányomban nyilvánított igen becses rokonszenvéért fogadják legmélyebb köszönetemet.

Kiss János ügyvédnek Öcsödre:
A pénzküldeményt átvettük a Magyar Ujságtól s az adakozók közti nyilvántétel szolgáljon nyugtatvánnyul.

A Ludas Matyi szerkesztőjére rótt 600 frt pénzbírság fedezésére folytatólagosan adakoztak:

Gersits András gazdatiszt Fornáról 1 frt. 60 kr. Kiss János ügyvéd küldeménye az öcsödi polgárság részéről 8 frt. 25 kr. J. J. és M. A. Selmechről 1 frt. Hajnal Imre Bukovinából (Bottuschán) 1 frt. Dukai Takács József Gyuróról 1 frt. Vajda János volt nádorhuszár Temesvárról 2 frt. Szabó Mihály és Horváth János Szántóról 40 kr. Harangi Gyula küldeménye B. Ujvárosi polgároktól 3 frt. 60 kr. Pollák Henrik Miskolezről 60 kr. Öszvesen 19 frt. 45 kr.

A nemes keblek részvéteért szives köszönetét fejezi ki a szerkesztőség.

Rajzoló Blumberg.] Felelős szerkesztő: CSORBA ÁKOS.

Kiadó-laptulajdonos: MÉSZÁROS. [Metsző Huszka.

Györssajtónyomása az Első magyar egyesületi könyvnyomdának (Büchler, Harsányi, Nagy). 3. korona utca 18. sz.